

HAAREN (+)



Verzeichnis der Mitgl
Handel, Handw



Die Themen in Haaren:

Das Bürgerfest im Rückblick

Die Troika von Haaren:
3x 20 Jahre in Haaren



Foto Dirk Pier



Frank Prömpeler



Bernhard Knauf



Alle Bilder: Alexander Samsz, sofern nicht anders angegeben.

IHHG Stand auf dem Markt war Dreh- und Angelpunkt beim Bürgerfest Haaren

Der Haarener Markt lebt

Am 15. und 16. Juni wurde in ganz Haaren gefeiert, – an der Welschen Mühle, an der Grundschule im Seniorenzentrum und an noch viel mehr Plätzen. Die IHHG Haaren bevölkerte mit ihren Mitgliedern und einer bunten Mischung aus Liedermachern, Jongleuren, heißem Draht, heißen Speisen und kühlen Getränken den Haarener Markt. Die Mitglieder der IHHG präsentierten sich im Zelt und davor. Die Hüpfburg wurde durchgehend genutzt und so manche Haarener und Gäste informierten sich über die verschiedenen Möglichkeiten des Bürgerfestes auf dem Markt.

Die Mitglieder der IHHG halfen weiter, wenn es um die vielen verschiedenen Programmpunkte ging. Aber auch für den Markt hat sich die IHHG ein Bühnenprogramm ausgedacht. Am Samstag trat mit Johannes Brendt ein Newcomer der Aachener Songwriter-Szene auf die Bühne der IHHG.

Am späten Nachmittag trat auf dieser, Lizusha, die Russin auf. Mit weißen Stiefelchen und ihrem umfangreichen Repertoire aus russischen, deutschen und englischen Liedern sowie Comedy hatten schnell alle Haarener die

Sängerin in ihr Herz geschlossen. So verblüffte sie das Publikum auch noch mit einem Lied auf Öcher Platt.

Am Sonntag ging es mit Bernhard Helmes, dem Jongleur weiter. Der Mann über die fünf Bälle in der Luft, zeigte sein Können beim Jonglieren und bezog alle Zuschauer mit ein. Jeder konnte sich mal an Bällen, Keulen oder sonstigem Jongliergerät versuchen.

Zum krönenden Abschluss auf dem Markt kam die Farah Rieli, eine begnadete Sängerin und Songwriterin, auf die Bühne. Farah Rieli überzeugte mit Charme und einer Intensität, der man sich nicht entziehen konnte. So gingen zwei ereignisreiche Tage zu Ende.

>> www.alles-in-haaren.de



Holzbau Starmanns

Der Tradition verpflichtet - Meisterbetrieb seit 1927

Zimmerei • Schreinerei • Holzbau

In Sachen Holz sind Sie bei uns richtig aufgehoben

www.holzbau-starmanns.de



- Dachkonstruktionen
- Aufstockungen
- Gauben
- Fassaden
- Wärmedämmarbeiten
- Denkmalpflege
- Terrassen
- Balkone
- Pergolen
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten
- Carports



Auf der Hüls 60 • 52080 Aachen • +49 (0)241 / 16 15 18

Musik ist Trumpf beim Blasorchester Aachen-Haaren

Im Rahmen des Haarener Bürgerfestes veranstaltete das Blasorchester Aachen-Haaren sein diesjähriges Jahreskonzert unter dem Motto „Musik ist Trumpf“ Melodien aus Film und Fernsehen. In der gut besuchten Haarbachtalhalle gestalteten die 53 Musikerinnen und Musiker unter der Leitung ihres Dirigenten Didier Dhont ein gut zweistündiges, abwechslungsreiches Programm. Zu hören war u.a. Filmmusik aus: Fluch der Karibik, Indiana Jones, Les Misérables sowie Skyfall aus dem aktuellen James Bond Film. Aber auch Gassenhauer aus Radio und Fernsehen kamen mit: Musik ist Trumpf, Der Dritte Mann, Dancing Queen und die Titelmelodie aus Ha-

waii Five-0 zur Aufführung. Einige Zugaben waren zum Ende des Konzertes als Dank für den lang anhaltenden Beifall der Zuhörer erforderlich. Ein rundum gelungenes Konzert, das sicherlich zu einem der Höhepunkte beim Bürgerfest gehörte. Nun geht es für das Ensemble an die Vorbereitung eines Adventskonzertes am 08.12.2013 in der Kirche St. Hubert in Verlautenheide. Wer Interesse an der Mitarbeit im Blasorchester hat, ist gerne willkommen. Vorrangig werden noch Musiker für Trompete, Tenor-/Baritonsaxophon und Wald-/Tenorhorn sowie Xylophon gesucht. Weitere Informationen und Auskünfte unter Tel.: (0241) 57 12 27.

Knops GmbH

Sanitär und Heizungsbau

Dipl.-Ing. Jürgen Knops
Hergelsbendenstraße 41
52080 Aachen
Tel.: 0241/161870
Fax: 0241/167711
Knops-Aachen@t-online.de

Sanitär • Heizung • Elektro • Komplettbäder
Senioren und behindertengerechte Bäder

3

Johannes Brendt

Ferdinand Corsten

Foto Franz-J. Klüttgens

Blasorchester Aachen-Haaren

Kommentar Bezirksbürgermeister Ferdinand Corsten

Unser Konzept, ein dezentrales Bürgerfest an den verschiedenen Orten im Stadtbezirk durchzuführen und den Menschen so die schönen Seiten und die Vielfalt der Angebote der verschiedensten Vereine, Verbände und Institutionen aufzuzeigen, ist sehr gut gelungen.

Aus den vielen Gesprächen mit den Besucherinnen und Besuchern aus dem Stadtbezirk und darüber hinaus konnte ich nicht nur für mich die nachstehenden Eindrücke selbst festhalten und mitnehmen: Freundliche Begegnungen, alte Erinnerungen, neue Kontakte, Treffen alter Freunde, schöne Momente, gute Gespräche, Momente des Glücks, Kindheitserinnerungen, Neugier und Freude auf die Zukunft Haarens und noch vieles mehr.

Hiervon können wir Menschen in der heutigen schnelllebigen Zeit hoffentlich noch etwas zehren.

Allen Helferinnen und Helfern danke ich im Namen des Stadtbezirkes, der Bezirksvertretung und des Bezirksamtes Aachen-Haaren herzlich, sage „Voelmoels Merssi“.

Kommentar Bezirksamtsleiter Frank Prömpeler

Über die Vielzahl der Besucherinnen und Besucher bei den vielen Angeboten habe ich mich sehr gefreut. Die Resonanz bei Gästen und Akteuren war durchweg positiv und sehr zufriedenstellend. Ich bin überzeugt, dass dieses Bürgerfest den Zusammenhalt der Menschen im Stadtbezirk gefestigt hat und sich viele neue Kontakte für weitere gemeinsame Projekte ergeben haben. Die Zusammenarbeit mit allen Akteuren hat richtig Spaß gemacht und gezeigt, wie viel Positives, Energie und Lebensfreude im Stadtbezirk steckt.

Inhalt

Heißer Draht und Feuermelder Sportwoche beim DFK Terminkalender	4
Frönnde besuchen Frönnde Troika von Haaren Gartenpartner mit neuem Fokus	5
Gärtner aus Leidenschaft	6
Glaser vor Ort Instrumentenkarussell Was müssen das für Bäume sein Betriebsbesichtigung	7
Haaren ⁽⁺⁾ Übersichtsplan So finden Sie alle IHHG Mitgliedsfirmen und Geschäfte	8-9
Schmuck- und Grußkarten Hydraulischer Abgleich	10
DRK-Heim Aachen Haaren Ein Plan für Ihren Garten	11
Logopäden gegen Stimmlosigkeit	12
Via Regia	13
Mietrechtsreform	14
Karneval Jubiläumsfest	15

IMPRESSUM

Herausgeber: nonplusultra
Alexander SamszClermontstraße 93
52066 Aachen

Tel. 0241. 997 43 20

as@nonplusultra.org

www.nonplusultra.org

Redaktion:

haaren@aachen-nord.de

Titelbild: Alexander Samsz

in Zusammenarbeit mit
der IHHG

Wir danken für die

Mitarbeit: Heimatverein

Haaren Verlautenheide

Franz-Josef Heuser, Helmut

Vondenhoff, IHHG, Ansgar

Offermanns, DJK FV Haaren,

Hooreter Froennde

Hans-Peter Franck, Frank

Prömpeler

V.i.S.d.P.: Alexander Samsz

Ausgabe: Herbst 2013

Nummer 4, 2. Jahrgang

Auflage 5.000 Exemplare

Aktuelle Anzeigenpreise:

Anzeigenpreisliste 2, 2013

Anzeigen:

haaren@aachen-nord.de

Mehr Informationen über

Haaren⁽⁺⁾ finden Sie unter:

www.nonplusultra.org

Die IHHG unter:

www.alles-in-haaren.de

LOGOPÄDISCHE PRAXIS Palenberg & Schneider

Beratung und Therapie
von Sprach-, Sprech- und Stimmstörungen
bei Kindern und Erwachsenen
Hausbesuche

Alt-Haarener-Straße 132 | Telefon 16 10 12
www.logopalenberg-schneider.de

Bedachungen GmbH
seit 1932

Zertifizierte Fachfirma für das

ROCKWOOL
DÄMMT PERFEKT & BRENNT NICHT

EINBLAS-DÄMMSYSTEM

Das Dämmsystem für
die nachträgliche Dämmung:

• Wärmeschutz • Schallschutz • Brandschutz

Prager Ring 18-22
52070 Aachen

Telefon 0241-16 17 27
Telefax 0241-16 35 25

info@koolen.de
www.koolen.de

HAAREN⁽⁺⁾ - Das Viertelmagazin für Haaren und rundherum – Ausgabe 4 Herbst 2013

Fotos Friedhelm Dohlen auf diese Seite



Friedrich Dohlen mit Teil seines Teams



IHHG Vorsitzender

Vielen Dank für ein tolles Fest

Der Heiße Draht von Elektro Dohlen war ein Anziehungspunkt auf dem Markt. Die Mitarbeiter der Firma haben diesen extra für das Bürgerfest angefertigt. Kein Junge, kein Mädchen kam an ihm vorbei. Zur Belohnung gab es immer eine Tüte Gummibärchen.

Herr Dohlen war aber nicht nur als IHHG Vorsitzender unterwegs, sondern klärte auch über die neue Brandschutzverordnung auf, die seit dem 1. April 2013 bei Neu-

und Umbauten gibt. Brandschutzmelder, das sind die kleinen runden Dinger, die im Brandfall einen Höllen-Lärm machen, damit man einer Feuerfalle rechtzeitig entkommen kann. Denn im Schlaf riecht man nichts und man wird vor allem nicht wach – das ist Fakt! Und sehr gefährlich. Damit Sie aber in Ruhe schlafen können, gibt es eben diese kleinen Geräte, die rechtzeitig Alarm schlagen, bevor es zu spät ist.

Feuermelderpflicht auch in Mietwohnungen!
In privaten Wohnungen müssen die Melder

ab Ende 2016 installiert sein. „Aber so lange zu warten, können wir nicht empfehlen – es geht immerhin um Leben und Tod“, so Elektromeister Friedrich Dohlen. „Wir beraten unsere Kunden und zeigen Ihnen auf, wo die Rauchmelder am besten installiert werden. Es gab ja gerade in Aachen und Umgebung in der letzten Zeit immer wieder Feuer, die rechtzeitig entdeckt, Leben hätten retten können“. Sicherlich gibt es Brandschutzmelder bereits für wenige Euros. Aber was nützt das, wenn man alle Naselang die Batterie tauschen muss? „Die Batterien in unseren Meldern halten 10 Jahre.“

>> www.elektro-dohlen.de

Sportwochenende

Sportwoche beim DJK Fußball-Verein Haaren 1912 e.V. vom 2. bis 10. August

Kaum ist das 100-jährige Vereinsjubiläum im letzten Jahr wieder Geschichte, plant der DJK FV Haaren schon wieder einen weiteren Höhepunkt in seinem Vereinsleben. Nach der letzten überaus erfolgreichen Fußballsaison aller drei Seniorenmannschaften wird in der Zeit vom 2. bis zum 10. August eine Sportwoche im Sportzentrum Haaren, Neuköllner Straße, durchgeführt.

Am 2. August ab 19.00 Uhr erfolgt die Vorstellung der drei Seniorenmannschaften – 1. Mannschaft Bezirksliga, 2. Mannschaft Kreisliga B und die 3. Mannschaft Kreisliga D – für die Saison 2013/2014. Die Verantwortlichen der 1. Mannschaft hoffen, dass die Mann-

schaft in der kommenden Saison wieder im oberen Drittel mitspielen wird. Ebenfalls am 2. August wird eine Ausstellung über die traditionsreiche Geschichte des Vereins eröffnet. Sicherlich wird dort die eine oder andere Anekdote aus dem Verein wieder lebendig. Die Ausstellung wird in der gesamten Sportwoche zu sehen sein.

Am 3. August erfolgt ab 16.00 Uhr die Ehrung von 14 langjährigen Mitgliedern. Anschließend findet ein Spiel unserer erfolgreichen Ü-50-Mannschaft (Vize-Mittelrheinmeister) statt. Der Sonntag steht dann ganz im Zeichen des Fußballs. Alle drei Seniorenmannschaften werden Spiele austragen (2. Mann-



Foto DJK FV Haaren

schaft 11.00 Uhr, 3. Mannschaft 13.00 Uhr und die 1. Mannschaft 15.00 Uhr).

Dienstag, Donnerstag Freitag und Samstag wird immer etwas auf der Sportanlage los sein. Leider standen die Gegner unserer Mannschaften bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht fest. Wir bitten daher, die Plakate bezüglich des Programms der Sportwoche zu beachten. Ausklingen wird die Woche mit einem attraktiven Spiel unserer 1. Mannschaft mit anschließender Disco für Jung und Alt. An allen Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Kurz und knackig:

Die Termine von August bis Oktober 2013:

SONNTAG 11. AUGUST

10:00 Uhr Regenbogen
Wanderung von Kornelimünster über Hahn über Schmitthof nach Ittertall
Wandergruppe 13 km mit Uli Schiebel

SAMSTAG, 31. AUGUST

Alter Friedhof Friedenstraße
Sommerfest
Freiwillige Feuerwehr Haaren

SONNTAG, 08. SEPTEMBER

10:00 Uhr Regenbogen
Wandern in der Drover Heide
Wandergruppe 12 km leicht mit Josef Theissen

SAMSTAG, 21. SEPTEMBER

EDEKA-Markt Alt-Haarener-Str.
Prinzenvorstellung mit tollem Programm
KG Hooreter Frönnde



SAMSTAG, 21. SEPTEMBER

Haarbachtalhalle
Aufführung des Volksstückes „alles paletti“
Haarener Turnverein

SONNTAG, 29. SEPTEMBER

Welsche Mühle
Erntedankfest
Heimatverein

DONNERSTAG, 10. OKTOBER

Tagesstätte, Alt-Haarener-Str. 133-135
Oktoberfest
Arbeiterwohlfahrt

SAMSTAG, 12. OKTOBER

19:30 Uhr Gaststätte Sängergeheim
Ordensfest
KG Hooreter Frönnde

Industrie-Apotheke

Beate Strötgen

Alt-Haarener Str. 71
52080 Aachen
Telefon 02 41/16 17 63
Telefax 02 41/16 74 07



SONNTAG, 13. OKTOBER

10:00 Uhr Jugendheim Regenbogen
Wanderung von Gemünd über Vogelsang über Eifelsteig nach Gemünd
Wandergruppe 13 km mittel mit Anita Thieves

DONNERSTAG, 31. OKTOBER

19:00 Uhr Haarbachtalhalle
Haaren feiert Jubiläum auf spanische Art
IHHG Haaren und IG Haarener Vereine

Alle Angaben ohne Gewähr – Die aktuellen Termine finden Sie auf der Website: alles-in-haaren.de



Foto Franz-Josef Billen



Foto Franz-Josef Billen

Bürgerfest:

Frönnde besuchen Frönnde!

Nancy

Unter diesem Motto stand auch in diesem Jahr das Sommerfest der KG Haareter Frönnde, das auf dem Grillplatz Laachgasse durchgeführte wurde. Viele Haarener Bürger und Vertreter befreundeter Aacheener Karnevalsvereine besuchten bei sommerlichem Wetter das Fest und verbrachten gemeinsam vergnügliche Stunden. Höhe-

punkte waren der spontane Auftritt von Florian Schmitz, der u.a. seine Version von „An Tagen wie diese“ präsentierte. Nancy Franck, singendes Tanzmariechen der KG, gab einen Vorgeschmack auf ihre zeitnah erscheinende neue Single. Toll war auch der kurzfristig durch Tänzerinnen aller Tanzgruppen der Gesellschaft unter der Fe-

derführung von Nancy Franck für das Sommerfest einstudierte Schautanz, der seine Wirkung nicht verfehlte. Das Sommerfest fand in diesem Jahr im Rahmen des Haarener Bürgerfestes statt, bei dem sich am Wochenende 15./16. Juni viele Haarener Vereine auf verschiedenen Plätzen des Stadtteils mit ihren Aktivitäten vorstellten.

20 Jahre in Haaren

Troika von Haaren

Eine kleine Zeitreise: Sommer 1993. Der Haarener Markt blüht auf. Angetrieben von den Neubauten rund um den Markt lassen sich auch die beiden Geschäfte Look und Eiscafé Uno am Markt nieder. Unweit davon an der Alt Haarener Straße beschließt Gerd Rams seinen Partyservice zu eröffnen.

„Das stand hier früher alles noch nicht. Die Häuser sind erst Anfang der 90er Jahre gebaut worden. Damit kam wieder Leben an den Markt,“ erinnert sich Peer Welski vom LOOK Augenoptik Geschäft, „ich habe zunächst auf der gegenüberliegenden Seite eröffnet und als dann der Komplex auf der anderen Seite des Marktes fertig gestellt wurde, bin ich hierher gezogen.“ Noch bis Ende Juli beitet Herr Welski 20% auf Brillen und Gläser an.

Partyservice Rams

Ein weiterer Jubilar ist Gerd Rams. Im Jubiläumsjahr gibt es vom Partyservice Rams 10% auf alle Speisen. Am 5. Februar 1993 legte Herr Rams nebenberuflich mit kleinem Partyservice für private Familienfeiern los. 1995 startete er dann hauptberuflich sein Catering Unternehmen. Gerd Rams ist gelernter Koch, seine Profession wurde ihm in die Wiege gelegt, er stammt aus einer Gastronomenfamilie. Heute sind sieben Festangestellte und bis zu 10 Aushilfen für den Partyservice unterwegs. Der Betrieb bildet auch junge Köche aus, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen.

Feste feiern will gelernt sein

Nichts ist schlimmer für einen Gastgeber, als ein misslungenes Fest. Daher sorgt Gerd Rams und sein Team dafür, dass es gelingt. So wird vom Partyzelt über das Geschirr bis zur Dekoration alles getan, damit sich die Gäste wohlfühlen können. Dies gilt natürlich gera-



Foto: Alexander Samsz

de auch für die Speisen, ob Canapeés, Buffets oder Menüs – immer stimmt der Service und die Qualität. „Dabei achten wir sehr auf die Qualität unserer Produkte, gerade auch beim Fleisch, das ausschließlich von regionalen Erzeugern stammt,“ so Gerd Rams weiter. „Wir können kleine Familienfeiern organisieren, aber auch große Firmenevents bis 3500 Personen.“

Wer nicht zu Hause feiern möchte oder kann, für den bietet Rams eine Location im Landhausstil für bis zu 100 Personen in Rottgen an.

Hausgartenpflege in Haaren

Markus Vondenhoff – Ihr Garten-Partner mit neuem Fokus

Unser Kolumnist Markus Vondenhoff ist in der Region seit vielen Jahren als zuverlässiger Gärtner bekannt. Zu Beginn der neuen Gartensaison hat der 37-jährige jetzt sein Konzept etwas umgestellt, um noch besser auf die Wünsche seiner Kunden reagieren zu können. In den letzten Jahren wurde immer deutlicher, dass gerade in unserer Region viele Gartenfreunde einen verlässlichen Partner für die Gartenpflege suchen, egal ob für den einmaligen Einsatz, z.B. beim Beschneiden von Bäumen oder Hecken, oder für die langfristige Ganzjahrespflege und den Winterdienst. Diesen Anforderungen trägt Markus Vondenhoff jetzt

mit seinem neuen Konzept Rechnung. „Die Pflege eines Gartens ist eine komplexe Aufgabe, die am besten gelingt, wenn sie gut geplant ist,“ erläutert der Gärtnermeister sein Konzept. „Ich möchte mich deshalb auf die Gartenpflege fokussieren, um für die Gärten ein bestmögliches Ergebnis zu erzielen.“

Natürlich steht Markus Vondenhoff auch weiterhin als Garten-Partner allen Gartenbesitzern in der Region um Haaren wie schon in den vergangenen Jahren bei allen Fragen rund um die Gartenpflege und -erhaltung mit Rat und Tat zur Verfügung. Dies gilt besonders für die Pflege und den Erhalt der Gär-

ten, aber natürlich auch für kleine Umbaumaßnahmen, Reparaturen, Verkehrssicherung und Beratung zu allen anderen Gartenthemen, wie z.B. zu Teichen und Wasserläufen. Und selbstverständlich auch für Unternehmen, die ihre Außenanlagen langfristig schön erhalten möchten. Das spiegelt sich auch im neuen Logo wieder.



Foto: V.J. Matthews/Shutterstock





>> Mehr Bilder auf: www.alles-in-haaren.de

Die Lebenshilfe

Gärtner aus Leidenschaft

Bereits in der letzten Ausgabe von Haaren(+) haben wir Ihnen die Lebenshilfe Aachen Werkstätten & Service GmbH am Hergelsmühlenweg mit ihrer Metallwerkstatt vorgestellt. In dieser Ausgabe stellen wir Ihnen den Bereich Garten- und Landschaftsbau vor.

Die Lebenshilfe Aachen Werkstätten & Service GmbH ermöglicht 792 Beschäftigten am Arbeitsleben und am Leben in der Gemeinschaft teilzuhaben. Hand in Hand zu arbeiten, heißt für sie, dem einzelnen Menschen hohe Wertschätzung zukommen zu lassen. Die Kunden der Werkstätten kommen aus allen Branchen. Sie vertrauen seit Jahren auf Qualität, Termintreue und Leistungsbereitschaft. Wie auch der Quellenhof, der auf die Fähigkeiten der Gärtner setzt und mit der Arbeit sehr zufrieden ist.

„Mir ist wichtig, dass wir das Potential von jedem Einzelnen bis an seine Grenzen fordern und somit eine ähnliche Leistung abliefern, wie in der freien Wirtschaft. Das alles funktioniert nur, wenn Personal und Mitarbeiter gemeinsam als Team funktionieren. Jeder Einzelne wird individuell mit seiner Persönlichkeit gefördert und akzeptiert“, so Herr Niggenaber, Meister im Garten- und Landschaftsbau und Bereichsleiter des Gartenteams. „Die Mitarbeiter werden dadurch selbstbewusster, verantwortungsbewusster und selbständiger.“

Zwischen 7.30 Uhr – 8.00 Uhr treffen die Beschäftigten aus dem Gartenteam ein. 8.15

Uhr sind die Lunchpakete aus der Kantine fertig und es kann losgehen.

Die Arbeitsvorbereitung findet bereits am Vortag statt. Maschinen und Geräte werden für den entsprechenden Auftrag bereitgestellt. Anhänger werden frei von Grünabfall gemacht und Autos und Fahrzeuge werden eingeteilt.

Im Gartenbereich arbeiten insgesamt 18 Mitarbeiter. „Die Logistik für vier bis fünf Gruppen ist enorm. Wir organisieren uns so, dass ein bis zwei Mitarbeiter nach ihren Fähigkeiten entsprechend einem Gruppenleiter zugeordnet werden“. Die hauptamtlichen Mitarbeiter sind Meister im Garten und Landschaftsbau, Facharbeiter in der Gartenpflege und kommen aus der Landschaftsgärtnerei.

Die Kunden sind mittelständige Unternehmen wie z.B. die Firmen Mangoldt, W. Köpp Zellkautschuk GmbH & Co. KG und der Quellenhof in Aachen, aber es kommen auch Kunden aus dem Privatsegment. „Gerne möchten wir auch Großkunden, Tennisplätze, Golfplätze und Krankenhäuser als Neukunden gewinnen. Für jedes Segment erstellen wir ein individuelles Leistungsspektrum. Unsere Stärken sind: Hohe Zuverlässigkeit, außergewöhnlich individuelle Kundenberatung und Kommunikationsfreude.“ Gerne beraten, gestalten und



Die Lebenshilfe am Quellenhof mit Quellenhofdirektor Walter Hubel

Foto: Alexander Samsz

planen die Gärtner gemeinsam mit ihren Kunden, nach deren Wünschen. Aber auch fachmännischer Erhaltungsschnitt am Gehölz, Rosenschnitte, Bepflanzung jeglicher Art und Rasenpflege gehören zu den Tätigkeiten.

Bautechnische Arbeiten wie z.B. Steinarbeiten, Pergolen, Rosenpavillons und Holzterrassen sowie Teiche bietet die Lebenshilfe Aachen Werkstätten & Service GmbH vorzugsweise bei Privatleuten an.

„Ein schöner Auftrag war das Projekt für den Quellenhof in Aachen. Wir haben mit der Holz- und Metallwerkstatt die Pflanzkübel erneuert und neu bepflanzt. Ferner haben wir Gartenarbeiten sowie die Unkrautentfernung durchgeführt,“ so Herr Niggenaber. Ein hoch motiviertes Gartenteam ist stolz darauf, was es täglich leistet.

In der nächsten Ausgabe stellen wir Ihnen die Kunstwerkstatt Willsoein der Lebenshilfe Aachen Werkstätten & Service GmbH bekannt machen.

>> www.lebenshilfe-aachen.de



+ Beerdigungsinstitut
Göttgens-Spangenberg
Familientradition seit 1885

Qualität ist unsere Basis.
Ihr Vertrauen ist unsere
Motivation.

Telefon 0241 16 14 09
Alt-Haarener Str. 52 · 52080 Aachen · www.goettgens-spangenberg.de

bertrand
der friseur

Alt Haarener Straße 38 | Aachen | T: (0241) 163 708
Mo geschlossen | Di–Fr 8:00–18:30 | Sa 7:30–15:00
www.friseur-bertrand.de



Lizusha



Glaser

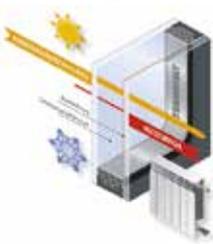
Immer vor Ort

Der Glaser Olaf Baumach ist Handwerksmeister und Inhaber der Firma Glas Baumbach. „Mit mehr als 30 Jahren Berufserfahrung sind wir Ihr Ansprechpartner bei allen Arbeiten rund ums Glas!“, so Herr Baumach.

Von der Keller- bis zur Schaufensterreparatur, kein Auftrag ist uns zu klein oder zu groß.“ so das Motto der Firma.

Auch im Innenausbau von Duschen, Glastüren, Trennwänden, Spiegeln oder beim Austausch Ihrer Fenster berät Sie Glas Baumbach gerne!

Die energetische Sanierung durch Austausch Ihrer alten Verglasung und der Einbau einer neuen Wärmedämmverglasung ist der Schwerpunkt der Firma mit Sitz Auf der Hüls. „... denn



der nächste Winter kommt bestimmt!“, und Heizungsenergie wird immer teurer, daher ist der Tausch gerade von Einfach-Verglasung heute notwendig und zahlt sich schnell aus.



Aber auch in Notfällen erreichen Sie Glas Baumbach rund um die Uhr!

>> www.glasbaumbach.de

Instrumentenkarussell beim Haarener Bürgerfest

Beim Haarener Bürgerfest stellten mehrere diplomierte Ausbilder des Bläserorchesters Aachen-Haaren interessierten Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen in der Aula der Grundschule am Haarbach verschiedene Instrumente vor. Der Zulauf von Interessenten war rege und so konnten bei den teilweise ersten Versuchen schon Neigungen, welches Instrument der Veranlagung entspricht, festgestellt werden. Viele Haarener und Verlautenheide-

ner Mitbürger wissen leider noch nicht, dass das Bläserorchester qualifiziert Nachwuchs ausbildet, resümierte der Vorsitzende Franz-J. Klüttgens, und dann auch noch in Haaren. Einige der Musikschüler stellten sich dem interessierten Publikum vor und zeigten, was sie bereits in einer recht kurzen Zeit gelernt haben. Ausbildungsplätze sind nach den Sommerferien noch frei, so z.B. Block-/Querflöte bei Aurelie Corbet, aber auch Klarinette/Saxophon und

Blechblasinstrumente, sowie Gitarre/Klavier. Weitere Informationen und Auskünfte im Internet unter: www.boah-ev.de oder telefonisch: (0241) 57 12 27.



Foto Franz-J. Klüttgens

Duett

Was müssen das für Bäume sein

Der bekannte Partyschlagersänger Almklausi und die Newcomerin Nancy singen im Duett mit ihren neuen Hit „Was müssen das für Bäume sein (Elefantensong).“ Der Song hat gute Chancen bei den Sommerhits 2013 mitzumischen und hat jetzt schon Ohrwurmcharakter.

Wie beim „Fliegerlied“, singen und tanzen alle gleich mit. Produziert wurde der Song

bei der HITMIX Musikagentur unter der Regie von Erich Öxler, ein Garant für sehr gute Partystimmung und sehr erfolgreiche Songs. „Elefanten erobern Deutschland“ - das ist das Stichwort für alle Party- und Musikfans.

Nancy - mittlerweile ein Begriff in Aachen, im Rheinland, Belgien, Hintertux in Österreich und Mallorca - hat sehr viel Spaß, sich der neuen Situation zu stellen.

Almklaus, ein Garant für gute Laune in Deutschland, Mallorca, Bulgarien, Österreich, Luxemburg und der Schweiz harmonisiert mit Nancy hervorragend.

Freuen wir uns auf weitere gemeinsame Auftritte von Nancy und Almklaus, ob im Duett oder Solo.



Mit der IHHG auf Tour

Betriebsbesichtigung

Am 7. Mai trafen sich die Mitglieder der IHHG zu einem späten Termin. Um 21 Uhr ging es zum Zeitungsverlag, wo Herr Cardruck den Verlag vorstellte. Beim Super Mittwoch erscheint seit letztem Jahr die Anzeigensonderseite: Haaren – Ort der Dienstleister. Bei der anschließenden Besichtigung der neuen Rotationsdruckmaschine konn-

ten die rund 20 Mitglieder dann gegen 22 Uhr sehen, wie der Druck der Zeitung von morgen beginnt.

So entsteht die Zeitung von morgen

Vom Papierlager mit riesigen Papierrollen bis hin zur fertig gedruckten und gefalzten und anschließend in kleine Pakete für den



Verteiler geschnürten Zeitung, konnten sich die IHHG Mitglieder über den ganzen Prozessablauf genauestens ein Bild machen.

STRANGENHÄUSCHEN

Otten Reinigungsservice
Strangenhäuschen 22A
Tel. 0241-189 88 80-1

HERGELSBENDENSTRASSE

Aachener Rohrreinigungsdienst
Hergelsbendenstr. 14
Tel. 0241 - 9204 5452

A.B.T. Pflegedienst
Hergelsbendenstr. 35a
Tel. 0241- 40 09 222

Knops Sanitär, Heizung, Elektro
Hergelsbendenstr. 41
Tel. 0241-161870

FRIEDENSTRASSE

Steuerberater vereid. Buchprüfer
Bert Naeven
Friedenstr. 131
Tel. 0241-960 40 40

Lennartz-EDV GmbH
Friedenstr. 16
Tel. 0241-40047690

Elektro Dohlen
Friedenstr. 8
Tel. 0241-44 52 177

WURMBENDEN

Mineralöl Dieter Bischoff
Wurmbenden 8
Tel. 0241- 16 69 51

ALT HAARENER STRASSE

Friseursalon Bertrand
Alt-Haarener-Str. 38
Tel. 0241-16 37 08

En Plus Mode
Alt-Haarener-Str. 40
Tel. 0241-96 11 24

Sparkasse Aachen-Haaren
Alt-Haarener-Str. 42
Tel. 0241-444 53 91

Beerdigung Göttgens-Spangenberg
Alt-Haarener-Str. 52
Tel. 0241 - 16 14 09

Nobis Printen oHG
Alt-Haarener-Str. 54
Tel. 0241-96 80 00

Fahrschule Ernst Kommer
Alt-Haarener-Str. 64
Tel. 0241 - 16 16 45

Apotheke Industrieapotheke
Alt-Haarener-Str. 71
Tel. 0241-16 17 63

VR-Bank e.G. / Zweigstelle Haaren
Alt-Haarener-Str. 75 - 77
Tel. 0241-96 98 10

Blumen La Fleur
Alt-Haarener-Str. 75-77
Tel. 0241 - 1601688

Sonnenstudio Happy Sun
Alt-Haarener-Str. 101
Tel. 0241 - 16 71 72

Edelmetallhandel Frings
Alt-Haarener-Str. 101
Tel. 0241-99 00 33 41

M. Schroeder Sanitär-Heizung
Alt-Haarener-Str. 147
Tel. 0241-96 09 200

Gaststätte Sängenheim
Alt-Haarener-Str. 163
Tel. 0241-16 36 60

Orthopädie Schuhtechniker Avci
Alt-Haarener-Str. 116
Tel. 0241-16 17 39

ABC Pflege - Dienst
Alt-Haarener-Str. 120
Tel. 0241 - 1691418

Logopädische Praxis
Palenberg & Schneider
Alt-Haarener-Str. 132
Tel. 0241-161012

Partyservice Schloemer

Alt-Haarener-Str. 177
Tel. 0241-16 26 36

Partyorganisation Rams
Alt-Haarener-Str. 205
Tel. 0241-16 73 28

Edeka-Markt
Alt-Haarener-Str. 170
Tel. 0241-1890777

Nobis Printen oHG
Alt-Haarener-Str. 180
Tel. 0241-96 80 00

WÜRSELENER STRASSE

Apotheke am Denkmal
Würselener Str. 2
Tel. 0241-16 41 15

AM KANINSBERG

Steuerberater Herbert Weißkirchen
Am Kaninsberg 3
Tel. 0241 - 16 40 21

Grabmale und Natursteine H. Braunleder
Am Kaninsberg 9
Tel. 0241-16 53 66

GRANITWEG

Malermeister Bücken
Granitweg 12
Tel. 0241-9 55 91 30

AM BURGBERG

Franck Versicherungen
Am Burgberg 94
Tel. 0241-968 17-0

BURGHÖHENWEG

Hausverwaltung Bertrand
Burghöhenweg 23
Tel. 0241-16 44 65

HAARENER GRACHT

Uno Eiscafe
Haarener Gracht 1a
Tel. 0241-96 23 02

Look Augenoptik
Haarener Gracht 2
Tel. 0241-96 20 62



JÜLICHER STRASSE

Reifen Büscher oHG
Jülicher Str. 408
Tel. 0241-163013

Media EDV Ulf Volksheimer
Jülicher Str. 425
Tel. 0241 - 5380 75070

LIEBIGSTRASSE

Markus Vondenhoff
Ihr Gartenpartner
Liebigstr. 12
Tel. 0241-16 91 999

Haustechnik Baur GmbH
Haarener Gracht 8
Tel. 0241-96 82 30

Werbegestaltung Kreativ GmbH
Haarener Gracht 31
Tel. 0241-16 70 74

KREUZSTRASSE

Werbeartikel Helmut de Vree
Kreuzstraße 20
Tel. 0241 - 165616

Kassensystem K+C Schmies GmbH
Kreuzstr. 22
Tel. 0241-16 39 59

AM HAARBERG

Installateur und Heizung H. Dohlen
Am Haarberg 74
Tel. 0241 - 96 20 30

REUTERWEG

Haarener Sound Factory M. Hermanns
Reuterweg 38
Tel. 0241 - 16 68 18

HAARBACHTALSTRASSE

Edeka-Markt
Haarbachtalstr. 9
Tel. 0241-16 11 65

Seniorenzentrum am Haarbach
Haarbachtalstr. 14
Tel. 0241-99 12 00

HOFENBORNSTRASSE

ABC-Car Autoverwaltung GmbH
Hofenbornstr. 24
Tel. 0241- 166601

AUF DER HÜLS

Glaserei Olaf Baumbach
Auf der Hüls 25
Tel. 0241 - 6084 3007

Holzbau Starmanns
Auf der Hüls 60/62
Tel. 0241-16 15 18

Kfz Meisterbetrieb Udo Schiffers
Auf der Hüls 171
Tel. 0241 - 951683-20

Erstes Aachener Gartencenter
Auf der Hüls 140
Tel. 0241-16 24 35

CHARLOTTENBURGER ALLEE

Holz Kessel GmbH
Charlottenburger Allee 23
Tel. 0241-16 30 51

Rechtsanwaltskanzlei Kulbe
Charlottenburger Allee 23a
Tel. 0241-916 15 80

WILMERSDORFER STRASSE

Aachener Beerdigungsinstitut Schmitt-Moos Inhaber Rudolf Moos
Wilmsersdorfer Str. 63-67
Tel. (0241) 16 33 09

Blumen Nos
Wilmsersdorfer Str. 64
Tel. 0241-16 54 80

SCHÖNEBERGSTRASSE

Vinken Fensterbau
Schönebergstr. 8
Tel. 0241-16 22 54

Deubner Baumaschinen
Schönebergstr. 9
Tel. (0241) 96820-0

Druckerei Olivier & Rosemeyer
Schönebergstr. 27
Tel. 0241 - 960 90 10

RAHRFELDWEG

KeepWebSimple Ansgar Offermanns
Rahrfeldweg 4
Tel. 0241-9204 26 40

VERLAUTENHEIDENER STRASSE

Seniorenhilfe im Alltag
Verlautenheidener Str. 90
Tel. 02405 - 48 99 43

Sparkasse Aachen
Verlautenheidener Str. 98
Tel. 02405- 5010

Wurst Esser
Verlautenheidener Straße 98
Tel. 2405 4239655

AACHEN

Super Sonntag Verlag GmbH
Dresdener Str. 3
Tel. 0241-51 01-583

nonplusultra
Clermontstraße 93
Tel. 0241-9974320

Rechtsanwaltskanzlei Dietz
Kaiser-Friedrich-Allee 17
Tel. 0241- 1894200

WÜRSELEN

Krischke IT-Service
Oppener Straße 149
Tel. 02405-1409099

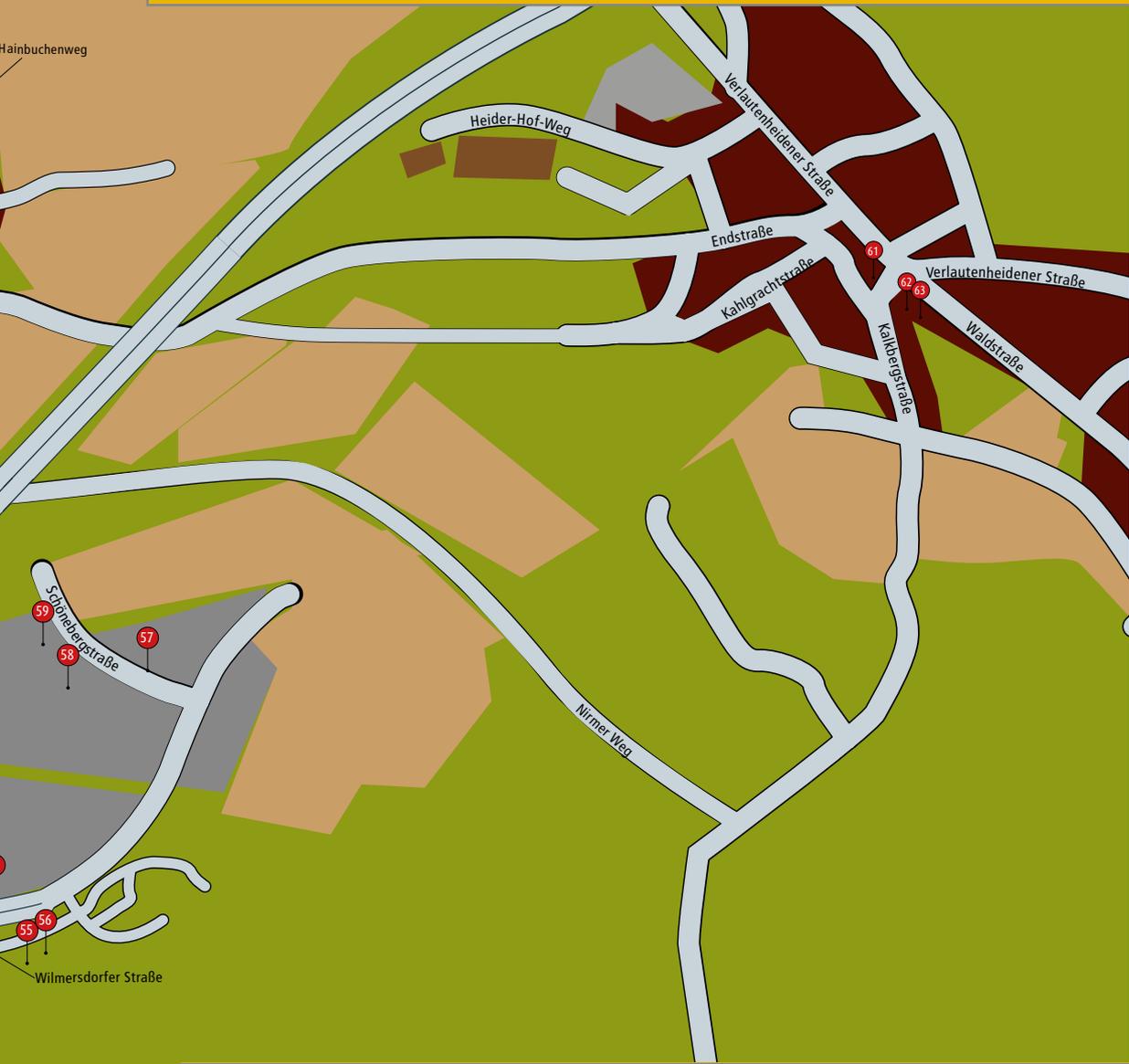
KORNELIENMÜNSTER

Vermögensberatung W. Haring
Promenade 9
Tel. 02408 - 2031



Interessengemeinschaft Handel, Handwerk und Gewerbe Haaren e.V.

Alles über Haaren und die IHGG finden Sie im Internet:
www.alles-in-haaren.de



HAAREN(+)

Das Viertelmagazin für Haaren und rundherum



>> Mehr Bilder auf: www.alles-in-haaren.de

Für den guten Zweck

Schmuck- und Grußkarten im Tabitas

In dem Laden- und Begegnungscafé „Tabitas“, Heinrich-Holland-Str.6 findet in Zusammenarbeit mit „IDEA e.V.“ eine Präsentations- und Verkaufsveranstaltung statt.

Wer Interesse an handgemachtem Schmuck und hübschen, individuellen Grußkarten hat, bekommt eine tolle Chance:

Am Montag, den 23. September 2013, von 13:00 - 17:00 Uhr besteht die Möglichkeit,

Schmuck und Grußkarten der Aachener Künstlerin Sabine Reimann anzuschauen und zu kaufen. IDEA unterstützt in seinen Aktivitäten Frauen in Eigeninitiativen und mit mutigem Engagement.

Der „IDEA e.V.“ kümmert sich um Menschen jeden Alters und unterstützt u. a. beim Ausfüllen von Anträgen, schult im Umgang mit



dem PC und ermöglicht Begegnungen von Jung und Alt.

>> www.sabineskunstwerkstatt.de

Kolumne Haustechnik

Hydraulischer Abgleich der Heizung senkt den Verbrauch

Die beste Heizung bleibt unter ihren Möglichkeiten, wenn nicht alle Komponenten der gesamten Heizanlage optimal aufeinander abgestimmt sind.

Ein sogenannter hydraulischer Abgleich ist dabei ein wichtiger Schritt. Ohne eine solche Abstimmung wird in der Regel mehr Energie verbraucht als nötig. Das gilt insbesondere für Neubauten und sanierte Häuser, in denen der Wärmebedarf durch Dämmung oder neue Fenster bereits gesenkt wurde.

Der hydraulische Abgleich der Heizung ist auch Voraussetzung für die staatliche Förderung bei einer Heizungsmodernisierung. Die Abstimmung der Einzelkomponenten durch einen Heizungsfachmann ist aber nicht nur im Zuge einer Heizungserneuerung sinnvoll. Auch bei bestehenden Heizanlagen kann diese Maßnahme zu spürbaren Einsparungen beitragen. Die Kosten für einen hydraulischen Abgleich variieren je nach

Gebäudegröße. Für ein Einfamilienhaus sind durchschnittlich 500 Euro zu veranschlagen. Ein fehlender hydraulischer Abgleich ist die Ursache für eine ungleichmäßige Wärmeverteilung im Haus. Die Folge: erhöhter Energieverbrauch und Komforteinbußen. Ohne Abstimmung werden die Heizkörper, die näher am Kessel sind, besser durchströmt als entfernte Heizkörper. In mehrstöckigen Gebäuden kann dies dazu führen, dass die Heizkörper im Dachgeschoss nicht ausreichend warm werden. Werden als Abhilfe lediglich die Pumpleistung und die Vorlauftemperatur erhöht, steigt der Energieverbrauch unnötig an. Beim hydraulischen Abgleich wird das komplette Wärmeverteilsystem vom Fachwerker mithilfe eines speziellen Computerprogramms so einreguliert, dass kein Heizkörper unter- oder übertensorgt wird. Die damit verbundene Anpassung von Pumpen, Thermostatventilen und Regelung,

gewährleistet eine bedarfsgerechte Verteilung der jeweils erforderlichen Heizwassermenge, unnötige Wärmeverluste werden vermieden. Insgesamt reduziert sich der Energiebedarf. Auch der Stromverbrauch für die Umwälzpumpe sinkt. Und übermäßige Fließgeräusche in den Heizkörpern gehören nach einem hydraulischen Abgleich der Vergangenheit an.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:



Hubert Baur

>> www.baur-haustechnik-aachen.de

Baur GmbH
Heizung Sanitär
Haarener Gracht 8
52080 Aachen
Tel. 0241 / 96 82 30



...mehr als das Übliche!
BAUR
Heizung Lüftung
Klima Sanitär

**Jetzt Heizungswartung und
Hydraulischer bei uns!**

Baur GmbH
Heizung Sanitär
Haarener Gracht 8
52080 Aachen

Tel. 0241 96 82 30

www.baur-haustechnik-aachen.de



WERBEAGENTUR | VERLAG | EVENT



Alexander Samsz
Clermontstraße 93
52066 Aachen

Tel. 0241 9974320
nonplusultra.org

**Viertelmagazine, die ankommen.
Haaren⁽⁺⁾ und Aachen Nord.**



Bernhard Helmes



Neueröffnung

DRK-Heim Aachen-Haaren

Am 05.05.2013 war es also soweit. Das neue Vereinsheim in der Alt-Haarer-Str. 62 (vormals Reisebüro Wagner) konnte eröffnet werden. Am Morgen fand ein kleiner Sektempfang für die Vertreter der Haarener Vereine und anderer örtlicher Organisationen sowie für die Rotkreuzler und den Vermieter statt.

In ihrer Begrüßung ging die Vorsitzende des DRK Ortsvereins Aachen-Haaren, Marita Lynen, auch auf den Anlass der Veränderungen ein, nämlich die Kündigung der bisherigen Räume in der alten Schule durch die Stadt Aachen. Aber diese Veränderung hat bisher nur Vorteile gebracht. Einerseits sind die gute Lage und somit die Öffentlichkeitswirksamkeit und andererseits die hellen, sauberen und trockenen Räume zu nennen. Den Mitgliedern des Ortsvereins Aachen-Haaren ist die neue Unterkunft sofort zur Heimat geworden.

Die Aufgaben wurden erweitert. Die Se-

niernachmittage finden jetzt zweimal monatlich mit wechselnden Gruppen statt. Zwei Seniorenfahrten wird es weiterhin pro Jahr geben. Ferner ist ab August 2013 die Einrichtung einer Krabbelgruppe vorgesehen, die mit dem Programm Elternstart NRW startet. Zukünftig sollen auch Breitenausbildung, d. h. Erste-Hilfe-Lehrgänge und Sofortmaßnahmen am Unfallort bzw. Kurse des Familienbildungswerks des DRK integriert werden. Ferner werden weiterhin vier Blutspendetermine pro Jahr im Jugendheim Regenbogen stattfinden.

Anschließend übernahm der Vorsitzende des DRK Stadtverbandes Aachen e.V., Herr Markus Engels, das Wort und dankte dem Ortsverein für die liebevoll eingerichtete neue Unterkunft und für die bisher geleistete und zukünftige ehrenamtliche Arbeit in Haaren.

Am Nachmittag fand dann der Tag der offenen Tür für die Bürger des Stadtteils Haaren

statt. Neben Nähkursen, Frühstück mit Migrantinnen, Sommerfesten mit Flohmarktangeboten, – die ganze Bandbreite. Da die Räumlichkeiten in der Alten Schule Germanusstr. nicht mehr zur Verfügung stehen, ist IDEA seit März 2013 in der TABITAS, in der Heinrich-Holland-Str. 6, 52080 Aachen zu Hause.



Foto: DRK

statt. Bei einer kleinen Ausstellung, Kaffee und Kuchen sowie Kaltgetränken fand ein reger Gedankenaustausch statt, wobei wegen des besonders schönen Wetters auch auf dem Parkplatz neben dem Vereinsheim gefeiert werden konnte.

Bedanken möchte sich der Ortsverein Aachen-Haaren nochmals bei allen, die zum Gelingen dieses schönen Tages beigetragen haben, sei es durch Kuchen- oder Geldspenden oder auch einfach nur durch Ihr Kommen und Interesse an der Arbeit des DRK. Aber auch den Mitgliedern gebührt Dank für Ihre unermessliche Bereitschaft beim Umzug und der Neugestaltung des neuen Heimes.

Kontaktadresse: Marita Lynen, Gärtnerstr. 6, 52080 Aachen, Tel. 0241-9609973

Immer noch aktiv:

IDEA gibt es noch!

Viele Jahre war der Verein in Haaren aktiv. Sie erinnern sich vielleicht? Mit Kleinkindbetreuung, Hausaufgabenhilfe, Strickkur-

sen, Nähkursen, Frühstück mit Migrantinnen, Sommerfesten mit Flohmarktangeboten, – die ganze Bandbreite. Da die Räumlichkeiten in der Alten Schule Germanusstr. nicht mehr zur Verfügung stehen, ist IDEA seit März 2013 in der TABITAS, in der Heinrich-Holland-Str. 6, 52080 Aachen zu Hause.

Jeden ersten und dritten Montag im Monat trifft sich IDEA ab 10 Uhr zum Frühstück und zu Gesprächen. Der nächste Termin ist Montag 23. September 2013.



Foto: IDEA

Kolumne Garten

Ein Plan für Ihren Garten

Hat Ihr Garten eigentlich einen Plan? Was auf den ersten Blick vielleicht übertrieben klingen mag, macht bei genauerem Hinsehen doch Sinn. Denn gerade in Bezug auf die Pflanzen, die das Flair und die besondere Atmosphäre Ihres Gartens ausmachen, ist es wichtig, genau zu planen, um mit möglichst geringem Pflegeaufwand einen perfekt blühenden und wachsenden Garten zu bekommen.

Standort und Pflanzenkombination

Ein besonderes Augenmerk bei der Wahl der richtigen Pflanzen ist der Boden. Hier kommt es zum einen auf die Qualität und auf den pH-Wert an. Ist der Boden für die Pflanze geeignet, sind die richtigen Nährstoffe vorhanden? Wie kann mit welchem

Dünger ein optimales Pflanzenwachstum unterstützt werden? Zum anderen ist der Standort wichtig. Bekommt die Pflanze genug oder gar zuviel Licht und Sonne? Und wie wird es in einigen Jahren sein, wenn die umliegenden Bäume und Sträucher gewachsen sind?

Und auch die Pflanzenkombination ist von großer Bedeutung. Ergänzen sich die Pflanzen richtig, oder gibt es einen Wettkampf um die wichtigen Nährstoffe? Und was ist mit den Wachstums- und Blühphasen? Sind diese gleichzeitig, z.B. im Frühjahr - oder möchten Sie einen Garten, in dem in jeder Jahreszeit etwas passiert?

Ein weiterer Punkt ist die langfristige Pflege. Sind alle Pflegearbeiten gut über das Jahr



Markus Vondenhoff

verteilt? Oder fallen sie alle auf einmal an? Auch hier kann durch die richtige Wahl der Pflanzen deutlich für Entspannung gesorgt werden. Wenn zudem auch noch darauf geachtet wird, dass alle relevanten Wege und Arbeitsplätze einfach und sicher zu erreichen sind, dann werden aus der Gartenpflege ganz entspannte Tage im Garten.

Genau diese wünsche ich Ihnen, bei hoffentlich besserem Sommerwetter, in Ihrem Garten, *Ihr Gärtnermeister Markus Vondenhoff*
 >> www.vondenhoff-garten.de



Im Blickpunkt: Stimme weg, was nun?

Logopäden gegen Stimmlosigkeit

von Alexa Schneider

Die Stimme ist ein wichtiges Merkmal eines jeden Menschen- an ihr erkennen wir uns, mit ihr wirken wir auf unsere Mitmenschen.

Treten Störungen auf, hilft eine gezielte Behandlung beim Logopäden. Meist ist die Heiserkeit das hörbare Merkmal einer Stimmstörung. Jede Heiserkeit, die länger als 4-6 Wochen dauert, sollte ärztlich untersucht werden. Fachärzte für die Stimme sind die HNO-Ärzte und die Phoniater.



Foto © clipdealer.com - Adam Gregor

Eine Erkrankung der Stimme kann viele Ursachen haben. Ungünstige Gewohnheiten, eine Veranlagung, eine Überlastung der Stimme oder auch organische Ursachen wie Ödeme an den Stimmlippen, Stimmlippenlähmung oder eine chronische Kehlkopfentzündung.

Stimmstörungen können sowohl bei Erwachsenen, als auch bei Kindern auftreten. Die Therapie wird bei Kindern entsprechend angepasst und die Übungen werden kindgerecht und altersentsprechend gestaltet.

Ein Fallbeispiel beim erwachsenen Patienten:

Eine 36-jährige Grundschullehrerin, seit 10 Jahren im Schuldienst, hat nach zahlreichen Erkältungen andauernde Heiserkeit, Stimmanstrengung und Stimmermüdung. Nach einem Unterrichtstag brennt ihr der Hals und sie muss sich häufig räuspern. Manchmal versagt die Stimme nach einem anstrengenden Tag ganz. Sie hat mittlerweile Angst vor Stimmversagen und Berufsunfähigkeit. Der HNO-Arzt diagnostiziert eine Stimmstörung und stellt eine logopädische Verordnung aus. Die Logopädin führt ein ausführliches Gespräch mit der Patientin und untersucht alle Stimmfunktionen. Auf dieser Grundlage werden die Therapieziele vereinbart.

Welche Vorbeugenden Maßnahmen helfen bei Menschen in sprechintensiven Berufen?

Ausgeglichenheit ganz allgemein bildet eine gute Voraussetzung für eine anstrengungsfreie Stimmgebung. Stimmhygienische Maßnahmen sind z.B. ausreichend trinken, sich vor einer Stimmbelastung einsprechen, Raumluft und Raumakustik beachten, nicht gegen Lärm ansprechen, bei Infekten die Stimme schonen, auf eine gesunde Körperhaltung und auf eine gute Aussprache achten. Berufssprecher sollten Seminare zur Stimmstörungsprävention besuchen (werden auch in unserer Praxis angeboten).



Foto © clipdealer - potha L

Was können Eltern zur Vorbeugung von Stimmproblemen bei Kindern tun?

Kinder lernen von Vorbildern. Deshalb sollten Eltern selbst eine gesunde Stimmführung anstreben. Kinder sollten ausreichend trinken, sich im Freien bewegen können und in der Familie sollten Kommunikationsregeln wie z.B. „einander zuhören“ und „ausreden lassen“ vereinbart werden. Wichtig ist auch, sich Zeit für das Kind zu nehmen und zu Hause eine entspannte Atmosphäre zu schaffen.

Hören Sie auf Ihre Stimme!

Nehmen Sie gerne Kontakt mit unserem Team auf: wir beraten Sie gerne bei allen Problemen rund um die Stimme. In der nächsten Ausgabe informieren wir Sie über Schluckstörungen und Störungen der Sprache beim Erwachsenen (z.B. nach einem Schlaganfall).

Logopädische Praxis
Palenberg und Schneider
Alt-Haarener-Straße 132
52080 Aachen
Tel: 0241- 16 10 12
www.logopalenberg-schneider.de

**Glas
Baumbach**
Sanierung
Meisterbetrieb

Ihr Aachener Glaser vor Ort

- Glasreparaturen aller Art Notdienst
 - Holz & Kunststofffenster Lieferung & Montage
 - Glas & Beschlagelemente Türen, Duschen, Trennwände
 - Fensterpass Reparatur, Wartung & Pflege
- Tel. +49(0)241/60843007
Fax +49(0)241/56006066
Mobil +49(0)152/53836464
Email info@glasbaumbach.de
Web www.glasbaumbach.de
- Inhaber:
Olaf Baumbach · Glasermeister



Fotos Friedhelm Dohlen

Heimatverein

Via Regia, Teilstück der alten Frankfurter Heerstraße in Haaren

Seit November 2012 stehen in Aachen sechs Tafeln „entlang der via regia“. Die siebente Tafel, die uns an die alte Frankfurter Heerstraße erinnert, finden wir nun seit Juni 2013 in der Mitte Haarens auf dem Marktplatz. Die „via regia“ ist der Name der ältesten und längsten Landverbindung zwischen Ost- und Westeuropa, sie existiert seit mehr als 2.000 Jahren und verbindet mit 4.500 km Länge acht europäische Länder. Im Mittelalter gab es auf diesem Weg etwa 30 Krönungszüge vom Ort der Krönungswahl in Frankfurt zum Ort der Königskrönung in Aachen. Die meisten Könige zogen über Weiden und Haaren zur Krönung nach Aachen ein, wobei einige auch erst einmal in Haaren übernachteten bevor sie mit ihrem Gefolge in Aachen einzogen.

Die Aachen-Frankfurter Heerstraße war im Mittelalter zugleich auch Pilger- und Handelsstraße, bei der Nutzung dieser Wegeverbindungen konnte über große Strecken auf das alte römische Straßennetz zurückgegriffen werden. Die Bezeichnung „via regia“ kommt erstmals in einer Urkunde vom 24.02.1234 vor, mit der der Papst Gregor IX. allen Wohltätern für die Aussätzigen Aachens einen 40-tägigen Ablass versprach. Im alten Kartenbild Aachens führen mehrere Wege vom Aachener Zentrum in Richtung Osten. Da war zum einen ein Saumpfad, Vieh- oder Mühlenweg, der in der Copso-Karte erst ab Quartiersgrenze als „Verlautenheider Fußpatt“ erscheint; er verbindet die Mühlen an der Wurm, die Welsche Mühle und die Kahlgrachtmühle mit Aachen und führte wohl auch ab der Kahlgrachtmühle den Berg hinauf nach Verlautenheide. Zum anderen führte ein Weg an St. Peter vorbei, setzte den Weg in Richtung „Paaß“, (heutige Pass-

straße) fort um die Stadt zu verlassen, um über den Grünen Weg und den Schwarzen Weg etwas nördlich der Hergelsmühle in Haaren, und schließlich über eine Brücke (römischen Ursprungs?) die Wurm zu queren in Richtung „Alter Viehweg“, einem Teil der heutigen Friedenstraße.

Weiter führte der Weg südlich um den Burgberg herum, bis dass es östlich des Burgbergs zwei Trassen der Weiterführung gab bis zum Grindel in Weiden. Eine verlief den alten Kaninsberg hinauf über Dobach und Dommerswinkel und eine über St. Jobs. Eine südöstliche Abzweigung in Richtung Verlautenheide erlaubte es, die Höhen am steilen Anstieg am östlichen Rand des Aachener Talkessels schräg anzugehen. Für diesen Weg findet man neben dem Namen „Haarenter Weg“ auch den Namen „Reitweg“, der z.T. auch für den grünen und schwarzen Weg verwandt wurde. Mit Ausnahme des spätmittelalterlichen „Kölnsteinweges“ und des „Verlautenheider Fußpatts“ gehen vermutlich alle o.g. Wege-Trassen auf die römische Zeit zurück. Für die Bevölkerungsentwicklung Haarens, der Anbindung an die Stadt Aachen, und den Anteil Gewerbetreibender neben der Landwirtschaft, spielte die Lage mit der Verteilung des Verkehrs in drei Richtungen eine große Rolle. Man benötigte z.B. Wirte und Übernachtungsmöglichkeiten, Vorspannpferde, Schmiede, Stellmacher usw.

Auch der relativ hohen Bevölkerungszahl dürfte es Haaren zu verdanken haben, dass



Foto Heimatverein Haaren

die alte Germanuskapelle schon Anfang des 17. Jahrhundert aus der bis mindestens in karolingischer Zeit zurückreichenden Pfarre St. Sebastian in Würselen ausgepfarrt und selbstständig wurde. Wege und Straßen haben Menschen und Orte seit jeher verbunden sie führten Menschen zusammen, sie gaben ihnen Möglichkeiten zu reisen uns sich über lange Strecken fortzubewegen.

Die Geschichte unserer alten „via regia“ als Heerstraße beginnt, den schriftlichen Quellen zufolge, mit den Zügen der Franken und endet kurioserweise mit einem Feldzug der Franzosen. Dazwischen liegen anderthalb Jahrtausende europäischer Geschichte, die eng mit der „via regia“ verknüpft ist. Haaren und die Streckenführung durch Haaren ist und wird immer ein Teil der Geschichte dieses Weges, dieser Straße, der „via regia“ bleiben. Die Haaren-Tafel, konzipiert von Dietmar Kottmann und Helmut Vondenhoff vom Heimatverein Haaren-Verlautenheide, gibt uns dauerhaft und anschaulich Auskünfte über geschichtliche Zusammenhänge, Hintergründe und Informationen – nehmen wir sie auf und nutzen wir sie. Mit Hilfe und Unterstützung der Bezirksvertretung, Sparkasse Aachen und VR-Bank Würselen wurde es möglich den Marktplatz in Haaren um ein weiteres Detail zu bereichern.

Rechtsanwalt

Holger Kulbe

Charlottenburger Allee 23a
52068 Aachen

Telefon: +49 (0) 241 91 61 580
Telefax: +49 (0) 241 91 61 581
E-Mail: Kanzlei@Kulbe.de
Website: www.Kulbe.de

ARS Aachener Rohrreinigungsdienst
24 Stunden **Schneider**
Abwasserspezialist für Gewerbe, Industrie und Haushalt
www.rohrreinigung-schneider.de
0241-92 04 54 52
Hergelsbendenstraße 14 • 52080 Aachen

**Rohr dicht
oder nicht?**

Wir informieren zur Dichtheitsprüfung privater Grundstücksentwässerungen laut § 61a Landeswassergesetz für NRW

Mitglied im Verband Deutscher Rohr- und Kanal-Technik-Unternehmen e.V. YDK* Ausbildungsbetrieb



Farah Rieli



Kolumne Recht

Mietrechtsreform 2013

Zum 01.05.2013 ist der größte Teil der neuen Mietrechtsreform (mit Ausnahme der Neuregelungen zum sogenannten Contracting, diese gelten erst ab 01.07.2013) in Kraft getreten – mit weitreichenden Auswirkungen für Mieter und Vermieter:

Folgende Änderungen sollten Sie kennen:

1. Keine Mietminderung bei energetischen Sanierungen

Setzt der Vermieter energetische Modernisierungsmaßnahmen um, führen diese für die Dauer von drei Monaten nicht mehr zu einer Mietminderung in der Bauphase, wenn die Maßnahmen die Nutzung der Wohnung nicht vollständig unmöglich machen.

2. Kappungsgrenze für Mieterhöhungen

Steigende Mieten sind in Ballungsräumen und beliebten Stadtvierteln an der Tagesordnung. Die in den Städten andauernde Mieterhöhungswelle soll durch die Reform verlangsamt werden. Bisher konnte der Vermieter innerhalb von drei Jahren die Miete maximal um 20% erhöhen. Nunmehr ermächtigt der Gesetzgeber die Länder, die Kappungsgrenze für Altverträge in Ballungsräumen auf 15% herabzusetzen. Die nordrhein-westfälische Landesregierung prüft derzeit die Einführung solcher Kappungsgrenzen für die Städte Köln und Düsseldorf. Eine Einführung in Aachen scheint - zumindest im Moment - nicht geplant zu sein.

3. Fristlose Kündigung bei nicht erfolgter Kautionszahlung

Zahlt der neue Mieter zwar die Miete, jedoch nicht die Mietkaution, kann der Vermieter jetzt fristlos kündigen. Zwar kann ein Mieter weiterhin nach Beginn des Mietverhältnisses die vereinbarte Kautionszahlung in Höhe von höchstens drei Monatskaltmieten in drei gleichen Monatsraten zahlen. Kommt er dabei aber in Verzug, sodass der Rückstand zwei Monatsmieten oder mehr entspricht, so ist der Vermieter zur fristlosen Kündigung berechtigt.

4. Berliner Räumung

Zur Reduzierung der Zwangsvollstreckungskosten erhielt die sog. Berliner Räumung mit der Reform eine gesetzliche Grundlage. Die Wohnung muss nicht mehr geräumt und die Mietergegenstände kostenpflichtig eingelagert werden, vielmehr bleiben die Gegenstände in der Wohnung. Bei diesem Modell muss der Vermieter allerdings auf Details achten: Unpfändbare Gegenstände kann der Ex-Mieter herausverlangen, pfändbare müssen zum Beispiel per Versteigerung zu Geld gemacht werden. Dinge einfach entsorgen, ist nicht erlaubt.

5. Sicherungsanordnung

Räumungsverfahren dauern oft mehrere Monate. Damit der Schaden eines Vermieters in dieser Zeit nicht uferlos wächst, kann ein säumiger Mieter mit einer Sicherungsanordnung schon während der laufenden Räumungsklage verpflichtet werden, ein monatliches Nutzungsentgelt als Sicherheit in Form

einer Bürgschaft oder durch Hinterlegen von Geld zu leisten. Kommt der Mieter dem nicht nach, kann der Vermieter im Wege des einstweiligen Rechtsschutzes schneller ein Räumungsurteil erwirken.

6. Untermieterräumung

Häufig kam es früher im Räumungsverfahren zur Situation, dass in einer zu räumenden Wohnung plötzlich noch weitere Personen wohnten, von denen der Vermieter nichts wusste und gegen die somit auch kein Räumungstitel vorlag. Mangels Räumungstitel konnte die Wohnung dann nicht geräumt werden. In solchen Fällen kann der Vermieter jetzt schnell in einem einstweiligen Verfügungsverfahren einen weiteren Räumungstitel erhalten.

7. Kündigungsschutz vor „Münchener Modell“

Bislang konnten Immobilienkäufer den Kündigungsschutz nach dem „Münchener Modell“ leicht aushebeln, indem sie zunächst auf die Umwandlung von Miet- in Eigentumswohnungen verzichteten und stattdessen den Mietern wegen Eigenbedarfs kündigten. Diese Gesetzeslücke wird geschlossen. Eigenbedarfskündigungen sind in solchen Fällen erst nach drei Jahren möglich.

Rechtsanwalt
Holger Kulbe
Telefon 9161580
>> www.kulbe.de



Foto Holger Kulbe



Ihr Traum von einem Badezimmer wird wahr!

Kostenloser Badcheck!

3-D Planung Partnerservice-All-In: Fliesen, Elektro, Maler, Schreiner

BÄDER HEIZUNG
SCHROEDER
KLIMA SANITÄR

Mitglied der Aachener Badmacher
Alt-Haarener Str. 147 | 52080 Aachen
Tel. 0241 96 09 200
info@schroeder-HSKProfi.de

markus
Vondenhoff
Ihr Garten-Partner

Immer für Sie da!

Liebigstraße 12 · 52070 Aachen · Tel: 0241 / 16 91 999

Kaneval

Nach Karneval ist vor Karneval

Getreu diesem Motto laufen bei der KG Hooreter Jonge 1956 die Vorbereitungen zur kommenden Session 2013/14.

Die KG Hooreter Jonge besteht nun seit 56 Jahren und organisiert jedes Jahr den Karnevalszug und den Volkskarneval auf dem Haarener Marktplatz. Es fanden sich viele Prinzen, Kinderprinzen, Prinzessinnen und Prinzenpaare, auch ein Dreigestirn war mal dabei.

Die KG hält fest an ihrer Tradition und hat schon manches überstanden. So lässt sie sich auch nicht aus der Ruhe bringen, dadurch dass ihr das Vereinsheim in der alten Schule von Seiten der Stadt gekündigt wurde und sie nun keinen festen Zufluchts- bzw. Treffpunkt hat. In dem ehemaligen Vereinsheim wurden nicht nur Versammlungen abgehalten und verschiedene handwerkliche Dinge für den Verein getätigt, nein es war ein Treffpunkt für alle Vereinsmitglieder und Freunde. Nun muss man sich anderweitig arrangieren (hier hängt natürlich noch viel mehr dran als in kurzer Form beschrieben wie z.B. Unterbringen der Vereinsbuden etc.).

Nach der letzten Jahreshauptversammlung ist die KG neu aufgestellt. Bei den Neuwahlen hat sich folgendes ergeben: 1. Präsident Hans Kalz, 2. Präsident Bernd Görgens, 1. Vorsitzender Hans Thoma, 1. Kassierer Manfred Dickopp.

Im Frühjahr hat sich die Kindergruppe im Alter zwischen 6 – 10 Jahren erneuert und hat den Namen Hooreter Sternchen der Jugendgruppe übernommen, welche nun die „Hooreter Sterne“ sind (auch hier gab es Zuwachs). Mit viel Elan und Spaß trainieren die Gruppen und das Mariechen Lorena ihre neuen Tänze. Die Damengruppe ist auch fleißig bei der Sache.

Die KG ist stolz auf ihre Tanzabteilung, die sich nicht nur während der närrischen Zeit präsentiert. Man ist vielseitig, in den letzten Jahren wird ein jährlich neuer Weihnachtstanz für verschiedene Weihnachtsfeiern und dem Haarener Weihnachtsmarkt einstudiert. Auch auf Feuerwehr- und Schützenfesten sorgt man für Unterhaltung. Für das stattgefundene Bürgerfest wurde ein Tanz einstudiert, den die Kinder- und Jugendgruppe bei der AWO vorgeführt hat. Das Publikum hatte keinen Zweifel daran, dass es den Beteiligten viel Spaß gemacht hat.

Aber nicht nur die Tanzabteilung ist vielseitig, so war die KG auch beim Haarener Weihnachtsmarkt 2012 wiederholt in eisiger Kälte tätig.

Die KG freut sich über jeden, der mitmachen möchte und ist für neue Mitglieder und



Foto KC-Hooreter Jonge

Nachwuchs in der Tanzabteilung offen.

Alles in allem läuft alles so wie es sein soll und man erwartet mit großer Freude die Session 2013/14.

Los geht es am 09. November 2013 mit der Auftaktsitzung in der AWO Haaren, die Galasitzung findet am 08. Februar 2014 in der Haarbachtalhalle statt.

Es wird noch eine Räumlichkeit in Haaren zum Lagern, Werkeln und Klönen gesucht. Wer etwas hat oder kennt, möchte sich bitte an den Verein wenden.



© Black Spring - Fotolia.com

Am Donnerstag vor dem Feiertag, am 31.10.2013 wollen die IHHG Haaren und die IG Haarener Vereine ihr 20- und 40jähriges, also zusammen ihr 60jähriges Jubiläum feiern. Gefeiert wird in der Haarbachtalhalle und los geht es um 19 Uhr.

Das Motto lautet: **Haaren feiert sein Jubiläum diesmal auf spanische Art.**

Natürlich wird die Haarbachtalhalle verwandelt in eine Torero-Arena und natürlich wird auch Granada sich in der Halle widerspiegeln.

Spanische Künstler, spanische Musiker, spanische Tänzer und natürlich Essen und Getränke werden an diesem Abend uns Haarener in eine spanische Traumwelt versetzen und den Gästen einen unvergesslichen Abend bereiten.

Sichern Sie sich daher frühzeitig Ihre Eintrittskarten, damit Sie bei diesem tollen Abend auch mit Sicherheit dabei sind.

EDEKA
EDEKA
eddeka

EDEKA-markt
BELLEFRÖID-HUPPERTZ OHG

Haarbachtalstraße 9 · Alt-Haarener Str.180
 52080 Aachen

Der Markt fürs Leben

Bei uns stimmt noch Frische, Preis und Qualität !!!

Wir sind 2 x in Haaren für Sie da

Besuchen Sie uns

20 Jahre
 in Haaren

**Jubiläums-
 wochen**
 vom 15.06 - 31.07.2013

**Jubiläums-
 angebot**
20%
 auf alle unsere
 Brillen und Gläser.*

* Das Angebot gilt für alle Fassungen und Sonnenbrillen die wir auf Lager haben. Gültig vom 15.06 - 31.07.2013.

LOOK
 AUGENOPTIK

Optikermeister Peter-Olaf Walski
 Haarener Str. 2 · Telefon 0241 942042
 52080 Aachen · www.look-augenoptik.de



Elektro Dohlen

Elektrotechniker-Meisterbetrieb

Ihr Ansprechpartner für:



Planung und Beratung · Gebäudeleittechnik · Netzwerktechnik
Gewerbe-Service · Industrie-Service · SAT-Anlagen
Alt- und Neubauinstallationen · Kundendienst · Wartung

Inhaber Friedrich Dohlen · Friedenstr. 8 · 52080 Aachen
Tel: 02 41/4 45 21 77 · Fax: 02 41/4 45 21 78 · Mobil: 01 75/1 06 75 14
E-mail: ElektroDohlen@hotmail.com · www.elektro-dohlen.de



urlaub

raststätte napoli

1 insalate mista

1 pizza funghi

1 espressi

1 cabrio futschikato

FRANCK VERSICHERUNGSSERVICE
Finanzierungen · Bausparen · Rechtsschutz

Inh. Hans-Peter Franck
Am Burgberg 94
52080 Aachen-Haaren
Tel. 0241 96817-0
Fax 0241 96817-49

... wir sind für Sie da!

www.Franck-Versicherungen.de
E-Mail: FranckVersicherungen@t-online.de